2020년 2월

친애하는 가족 여러분께:

최근 전세계적으로 수천 명에게서 신종 코로나 바이러스가 검출되었고, 특히 중국의 피해가 심각한 것으로 나타났습니다. "신종 코로나 바이러스"는 지금까지 인간에게서는 발견되지 않았던 새로운 병원체입니다. 이 신종 코로나 바이러스는 고열, 기침 및 호흡곤란을 일으킬 수 있습니다.

저희는 이 질병의 확산을 면밀히 주시하고 있으며, 질병통제 예방센터(CDC)와 긴밀하게 협력하고 있습니다. 현재 뉴욕시 교육청(DOE)에서는 학교 차원의 중국 여행을 승인하지 않고 있습니다. 뉴욕 지역 견학은 예정대로 진행됩니다.

현 시점에서 지나친 공포심을 갖거나 일상 생활에 변화를 주어야 할 필요는 없다는 점을 알려 드립니다. 뉴욕시는 현 상황을 예의 주시하고 있으며, 모든 뉴요커들에게는 일반적인 감기 및 독감 시즌과 동일한 예방수칙을 따르도록 권장합니다. 다음 내용을 참고하십시오:

## 최근 중국을 다녀오지 않은 학생과 교직원:

모든 시민들은 두려워 하지 말고 평상시와 다름없이 생활하되, 일반 감기 및 독감 시즌과 같은 주의를 기울이면 됩니다.

- 아직까지 백신을 맞지 않았으면 독감 백신을 접종하십시오.
- 재채기나 기침을 할 때에는 입과 코를 티슈나 소매(손으로 하지 말 것)로 가리십시오.
- 손을 물과 비누로 자주 씻으십시오- 물과 비누가 없을 때는 알코올 성분의 손세정제를 사용하십시오.
- 열이 있거나 컨디션이 좋지 않으면 집에 있으십시오.

일부 학생들은 학교에 마스크를 착용하고 등교해도 됩니다. 건강한 사람들은 CDC 에서 얼굴 마스크 착용을 권장하지 않고 있습니다. 그러나, 마스크는 허용됩니다. 얼굴에 착용한 마스크가 교실이나 학교에서 방해요소가 될 경우, 교직원은 학생에게 마스크를 벗어줄 것을 요청할 수 있습니다.

## 최근 중국을 다녀온 학생과 교직원:

미 연방정부는 2020 년 2월 2일 5pm EST 이후 중국에서 출국한 사람에 대해 14일간의 필수 격리 또는 자택격리(중국 내 여행지에 따라 달라짐)를 의무로 하는 내용을 발표하였습니다. 즉, 중국을 떠나 입국한 사람은 출국일로부터 최대 14일까지 직장이나 학교에 나와서는 안된다는 의미입니다.

2020 년 2 월 2 일 5pm EST 이전에 중국에서 출국한 학생이나 교직원 중 아무런 질병 증상도 없는 사람은 학교에 바로나올 수 있습니다.

지난 2 주 새 중국에서 들어왔고, 열이나 기침, 호흡곤란 증상이 있는 사람은 주치의에게 연락하여 본인의 증상과 여행 경로를 밝혀야 합니다. 이러한 사람들은 의사가 진단하여 더 이상 질병이 없다고 판단할 때까지는 학교에 나와서는 안됩니다.

세계 최고의 공공 보건시스템을 보유한 뉴욕시는 코로나 바이러스 확진 사태에 대비해 만반의 준비를 하고 있습니다. 저희는 모든 뉴요커들이 경계심을 갖고, 최근 중국에 다녀온 사람으로서 위에 설명한 증상에 해당되는 사람을 알거나 본인이 그러하다면 의료 전문진에게 갈 것을 강력히 권고합니다.

상세한 내용은 다음 웹사이트를 참고하십시오: nyc.gov/health/coronavirus.

감사합니다.

Oxiris Barbot, MD 커미셔너

뉴욕시 보건정신위생청